

**Gaggenau**

en-us	Supplement	2
fr-ca	Complément	5
es-mx	Suplemento	8

# AL400722, AL400792

Hood

Hotte

Campana

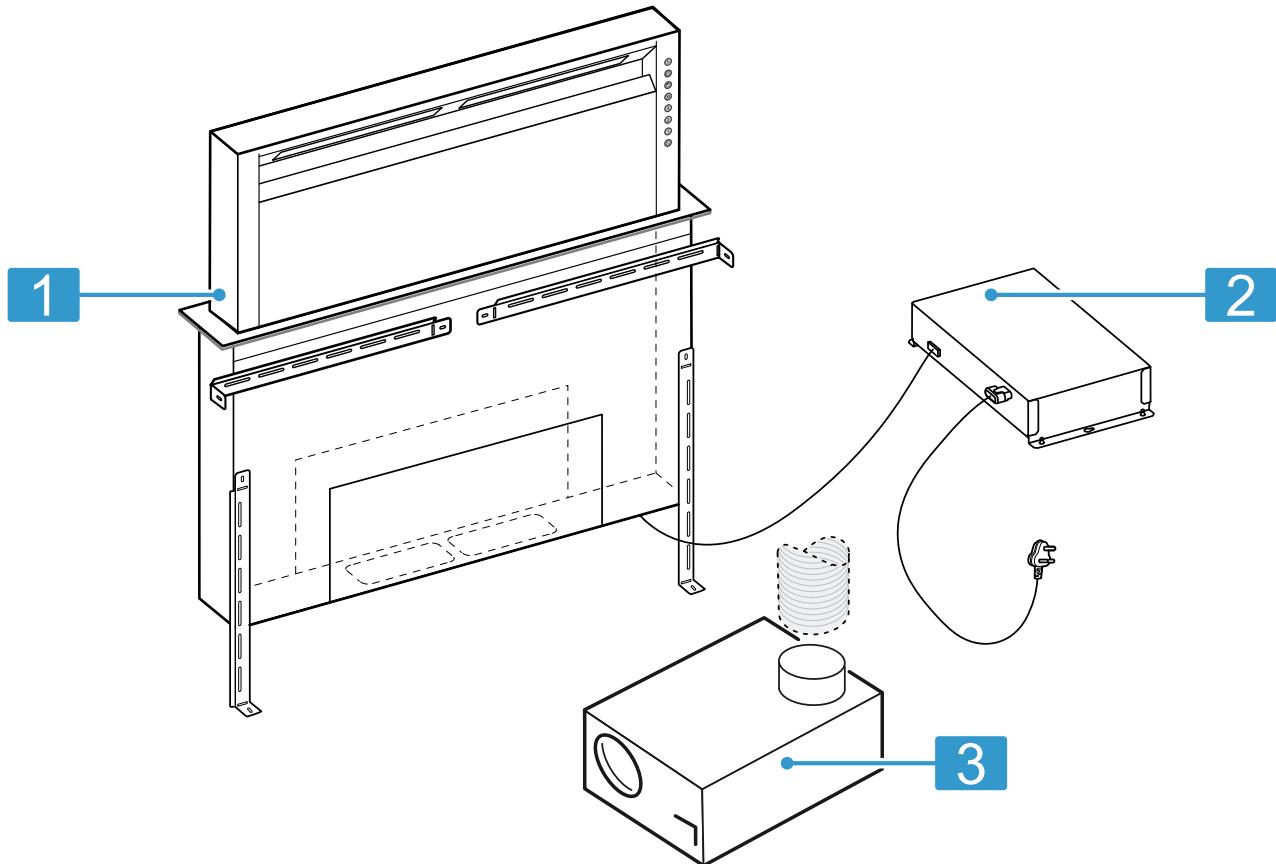
## 1 General information

This document provides you with additional information on how to connect your appliance with the components of your ventilation system.

**IMPORTANT:** This document is a supplement. Make sure you have read and understood the safety information in the Installation Instructions included with your appliance.

### 1.1 Overview of the ventilation system

Here you can find an overview of the components that constitute the ventilation system.  
The components shown are representative. Actual appearance may vary according to the accessories you have selected.



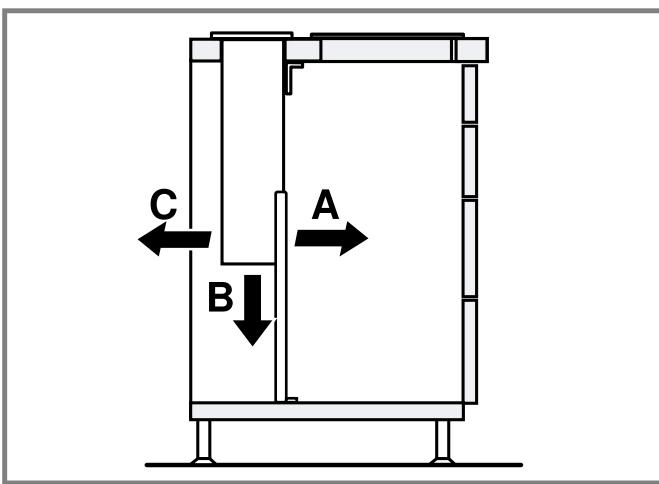
**1** Appliance

**2** Control unit

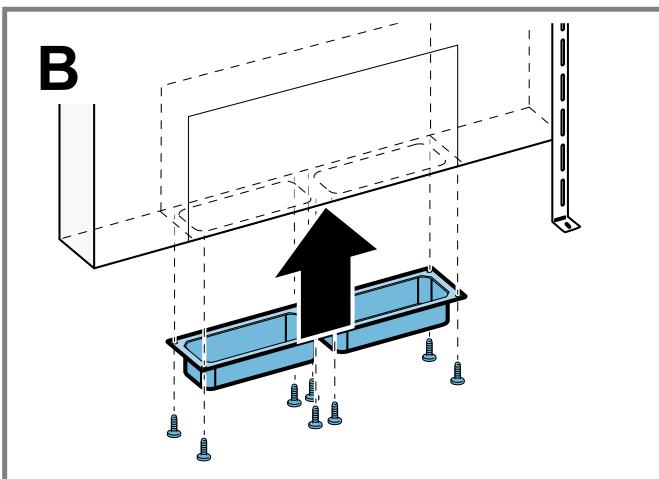
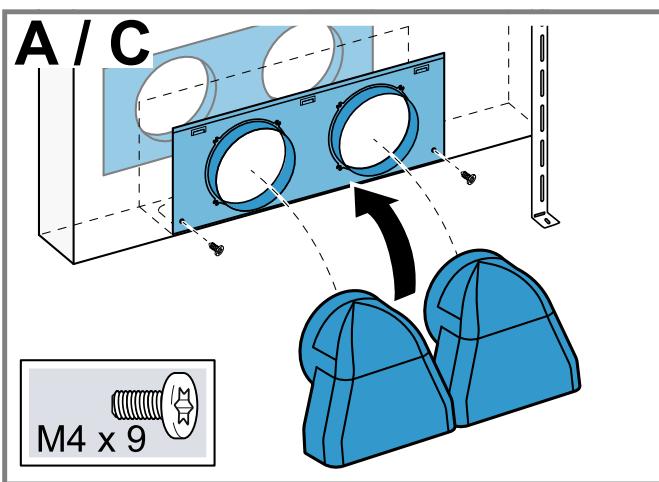
**3** Blower unit (sold separately, not in scope of delivery)

## 2 Establishing the duct connection

- Determine the location of the duct connection according to the installation position.



- Refer to the installation instructions of your blower unit how to establish the ventilation line correctly.
- Select the connecting piece depending on the installation position, and secure it to the appliance.

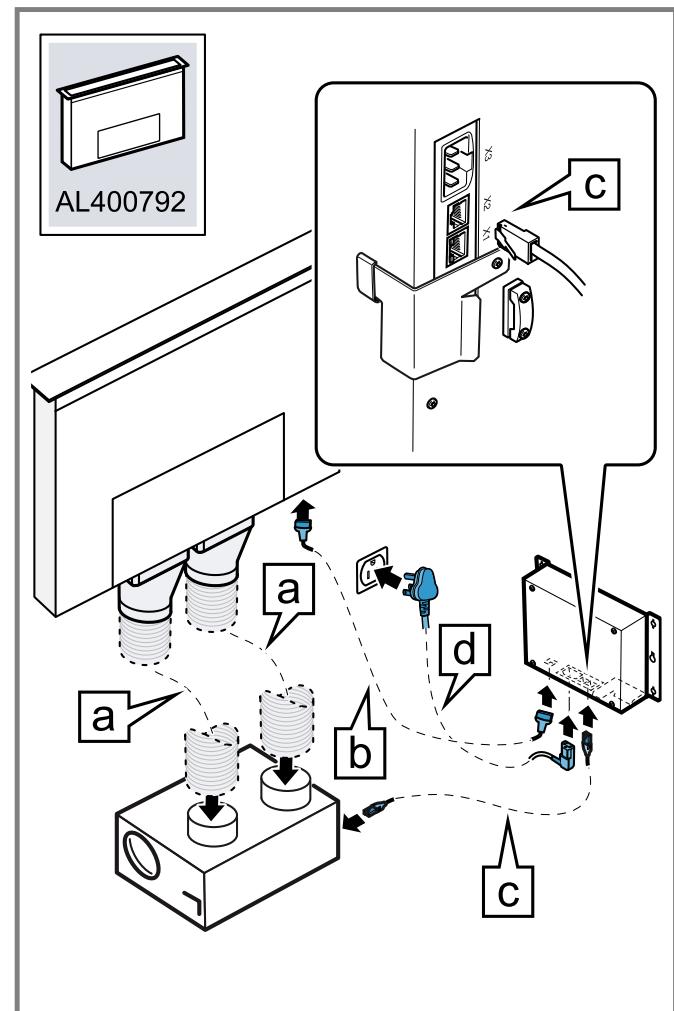


**Note:** If the connecting piece is fitted to the bottom of the appliance, install the connecting piece before inserting the appliance into the countertop.

- Secure the exhaust air duct to the connecting piece
- Seal the exhaust air duct appropriately.

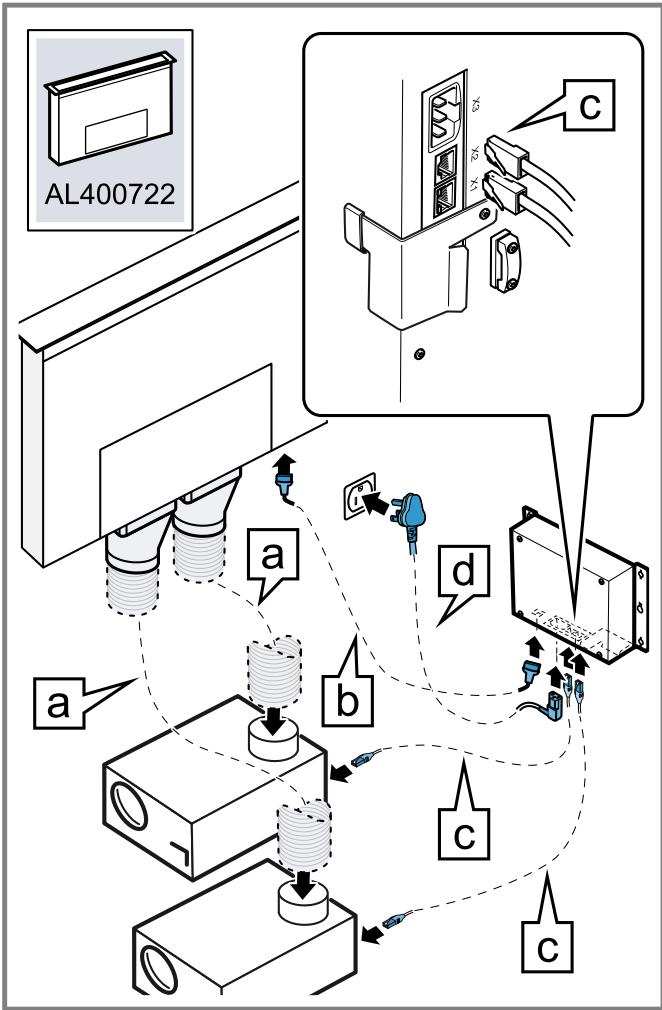
## 3 Establishing the electrical connections

- Connect the connection cables as shown.
- Connect model AL400792 with one blower unit.



- |     |  |
|-----|--|
| [a] | Duct connection between appliance and blower unit  |
| [b] | Control cable between appliance and control unit   |
| [c] | Network cable between control unit and blower unit |
| [d] | Connection to power supply from control unit       |

- 3.** For model AL400722 we recommend installing two blower units for optimum performance.



- [a]** Duct connection between appliance and blower units
- [b]** Control cable between appliance and control unit
- [c]** Network cable between control unit and blower units
- [d]** Connection to power supply from control unit

- 4.** Ensure that the plug connections for the control cable [b] between the control unit and the appliance click into place.
- 5.** Ensure that the plug connections for the network cable [c] between the control unit and the blower unit click into place.

The connection sockets X1 and X2 are identical.  
You can connect the blower units in parallel or in series.

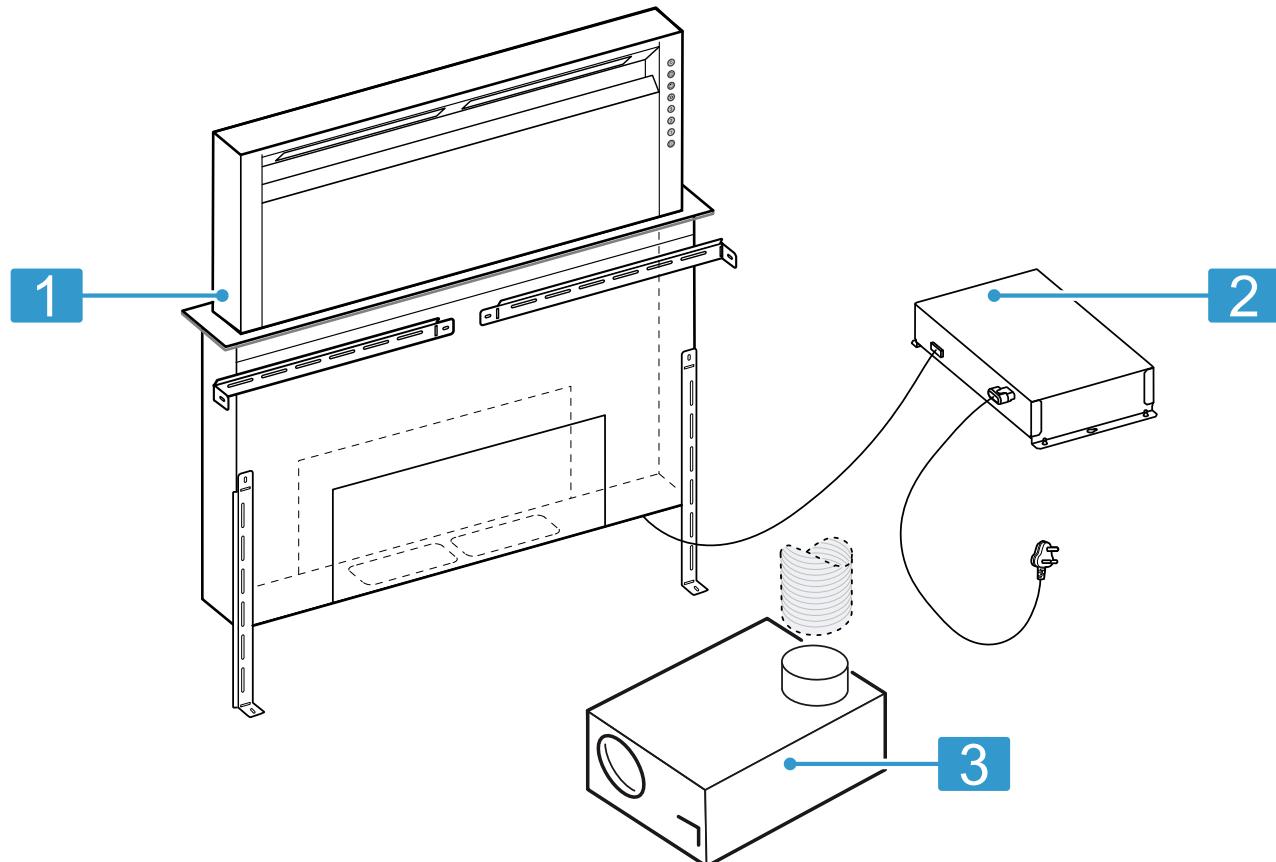
## 1 Informations générales

Ce document vous fournit des informations supplémentaires sur la manière de raccorder votre appareil aux composants de votre système de ventilation.

**IMPORTANT:** Ce document est un supplément. Assurez-vous d'avoir lu et compris les informations de sécurité fournies avec le manuel d'installation de votre appareil.

### 1.1 Vue d'ensemble du système de ventilation

Vous trouverez ici un aperçu des composants qui constituent le système de ventilation. Les composants représentés sont représentatifs. L'apparence réelle peut varier selon les accessoires que vous avez sélectionnés.



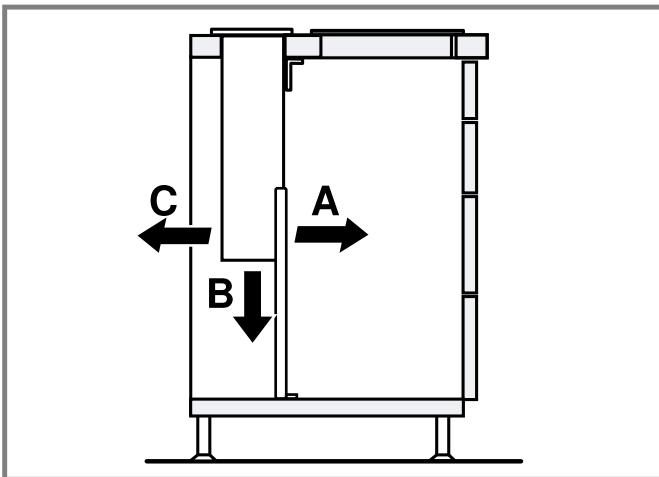
**1** Électroménager

**2** Unité de contrôle

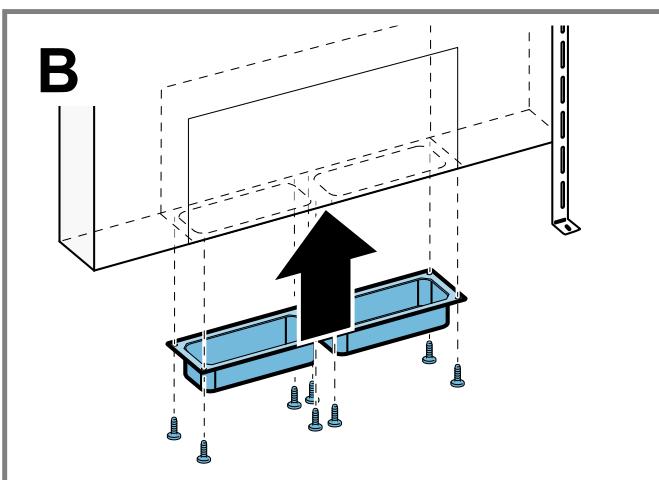
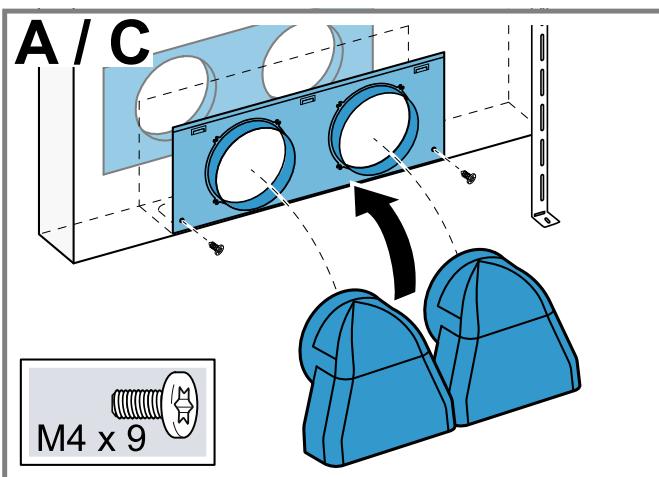
**3** Unité de ventilation (vendue séparément, non comprise dans la livraison)

## 2 Établir le raccordement du conduit

- Déterminez l'emplacement du raccordement du conduit en fonction de la position d'installation.



- Reportez-vous aux instructions d'installation de votre unité de ventilation pour savoir comment établir correctement la ligne de ventilation.
- Sélectionnez la pièce de raccordement en fonction de la position d'installation et fixez-la à l'appareil.

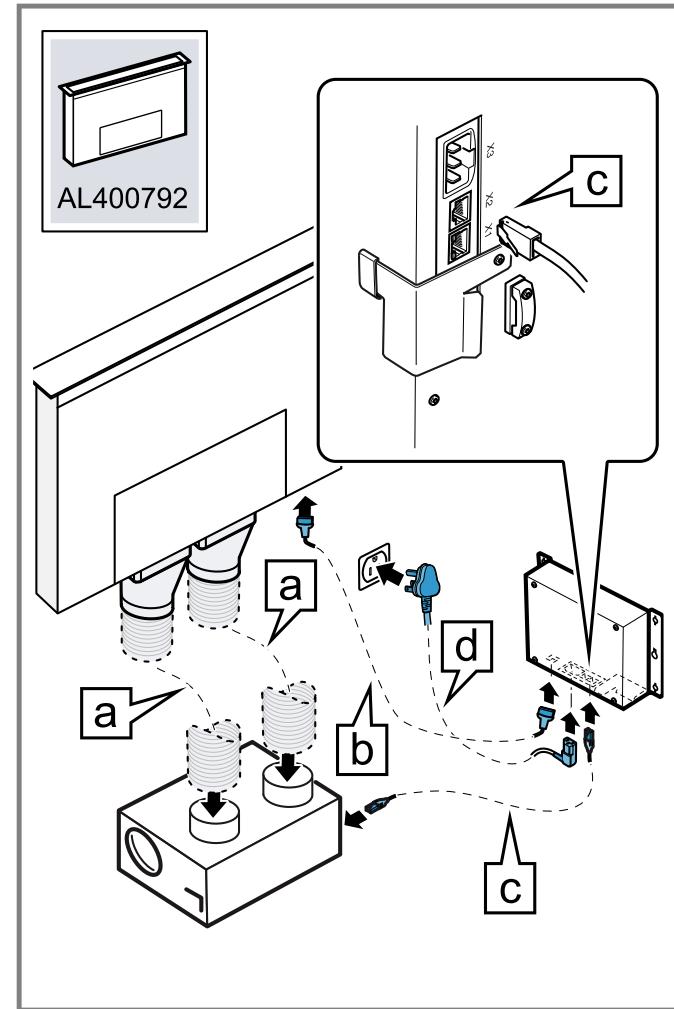


**Remarque :** Si la pièce de raccordement est montée au bas de l'appareil, installez la pièce de raccordement avant d'insérer l'appareil dans le plan de travail.

- Fixez le conduit d'évacuation d'air à la pièce de raccordement
- Sceller correctement le conduit d'évacuation d'air.

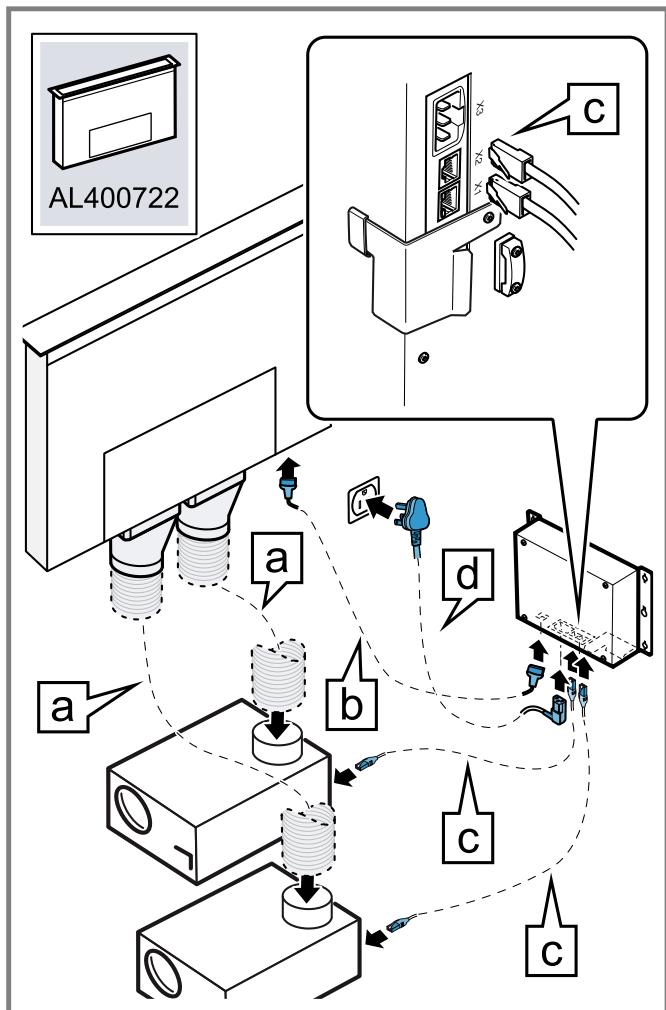
## 3 Établissement des connexions électriques

- Connectez les câbles de connexion comme indiqué.
- Connectez le modèle AL400792 avec une unité de soufflage.



- [a] Raccordement des conduits entre l'appareil et le ventilateur
- [b] Câble de commande entre l'appareil et l'unité de contrôle
- [c] Câble réseau entre l'unité de contrôle et l'unité de soufflage
- [d] Connexion à l'alimentation de l'unité de contrôle

- 3.** Pour le modèle AL400722, nous recommandons d'installer deux unités de soufflage pour une performance optimale.



- a** Raccordement des conduits entre l'appareil et les unités de ventilation
  - b** Câble de commande entre l'appareil et l'unité de contrôle
  - c** Câble réseau entre l'unité de contrôle et les unités de ventilation
  - d** Connexion à l'alimentation de l'unité de contrôle
- 4.** Assurez-vous que les connecteurs du câble de commande **b** entre l'unité de contrôle et l'appareil s'enclenchent.
- 5.** Assurez-vous que les connecteurs du câble réseau **c** entre l'unité de contrôle et l'unité de soufflage s'enclenchent.

Les prises de raccordement X1 et X2 sont identiques. Vous pouvez connecter les unités de soufflage en parallèle ou en série.

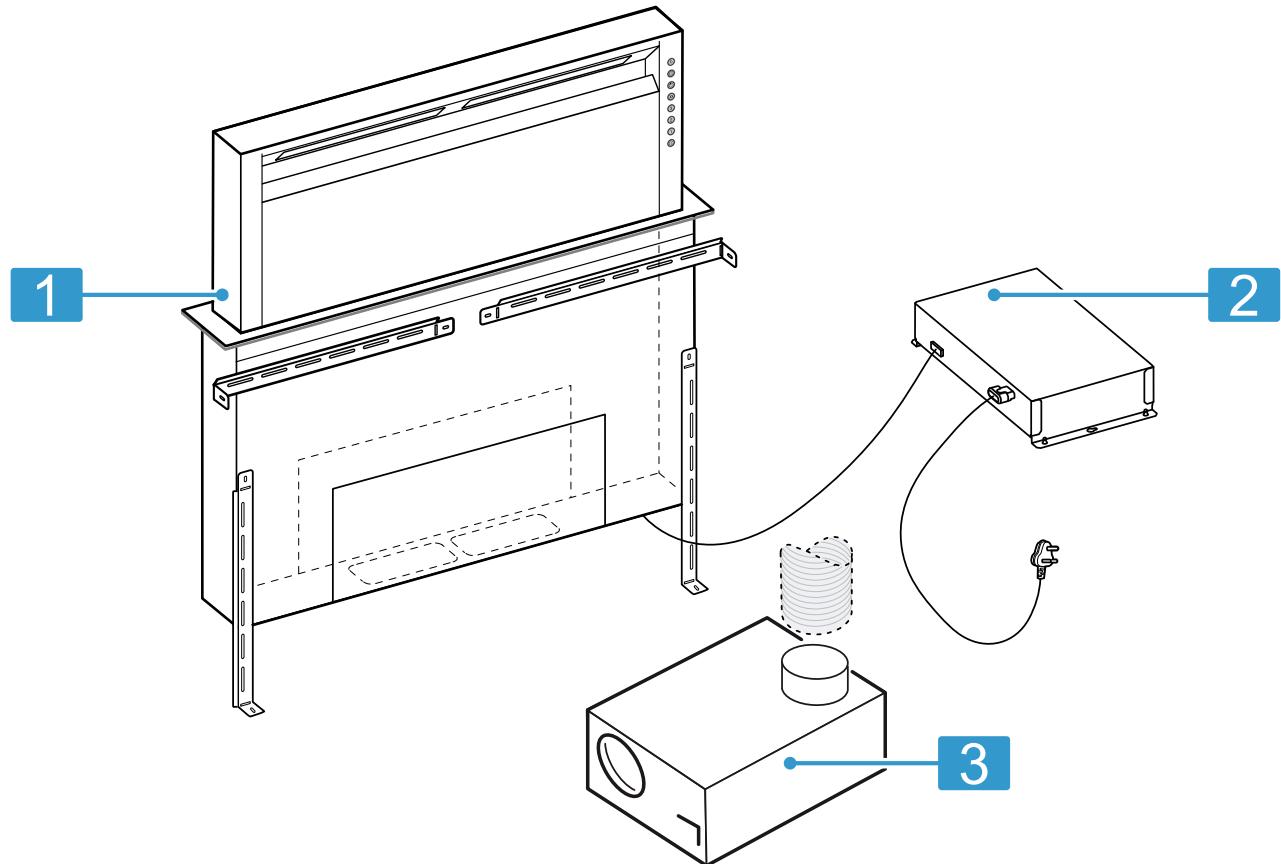
## 1 Información general

Este documento proporciona información adicional sobre cómo conectar el aparato con los componentes del sistema de ventilación.

**IMPORTANTE:** este documento es un suplemento. Es preciso asegurarse de haber leído y comprendido la información de seguridad en el manual de instalación que se incluye con el aparato.

### 1.1 Vista general del sistema de ventilación

Aquí se puede encontrar una vista general de los componentes del sistema de ventilación. Los componentes mostrados son representativos. El aspecto real puede variar en función de los accesorios seleccionados.



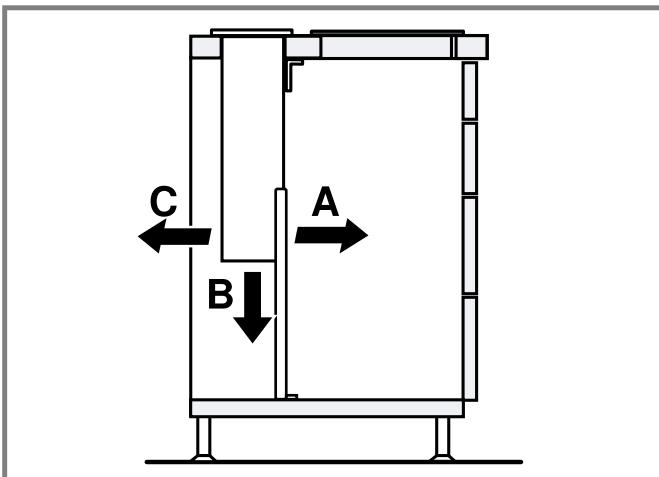
**1** Aparato

**2** Unidad de control

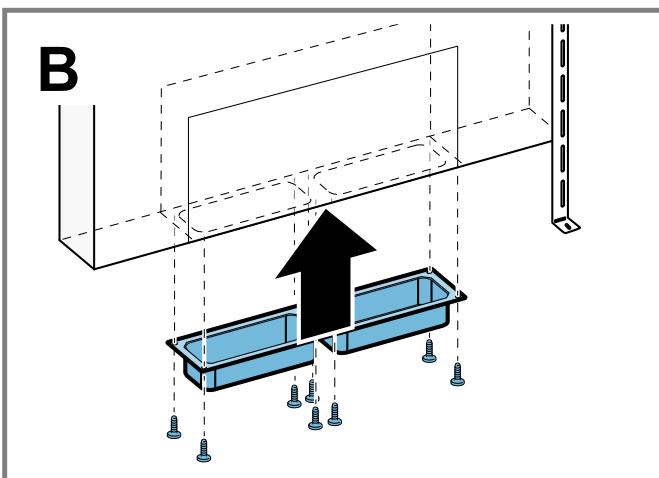
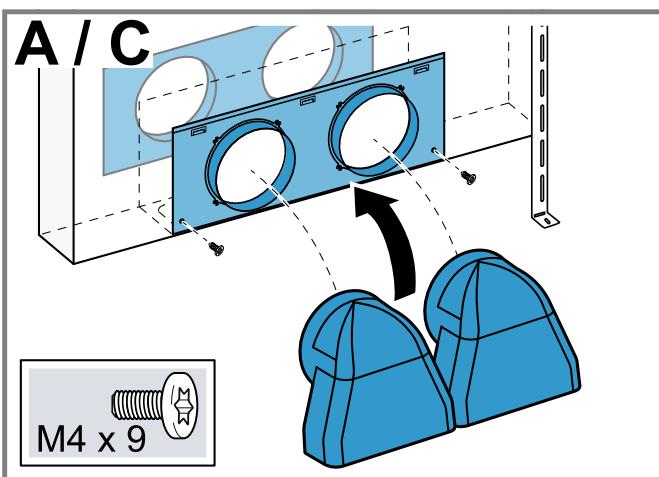
**3** Unidad de ventilador (se vende por separado, no incluida en el volumen de suministro)

## 2 Establecer la conexión de los ductos

- Determinar la ubicación de la conexión de los ductos de acuerdo con la posición de montaje.



- Consultar las instrucciones de instalación de la unidad del ventilador para ver cómo establecer correctamente el ducto de ventilación.
- Seleccionar el racor de empalme en función de la posición de instalación y fijarlo al aparato.



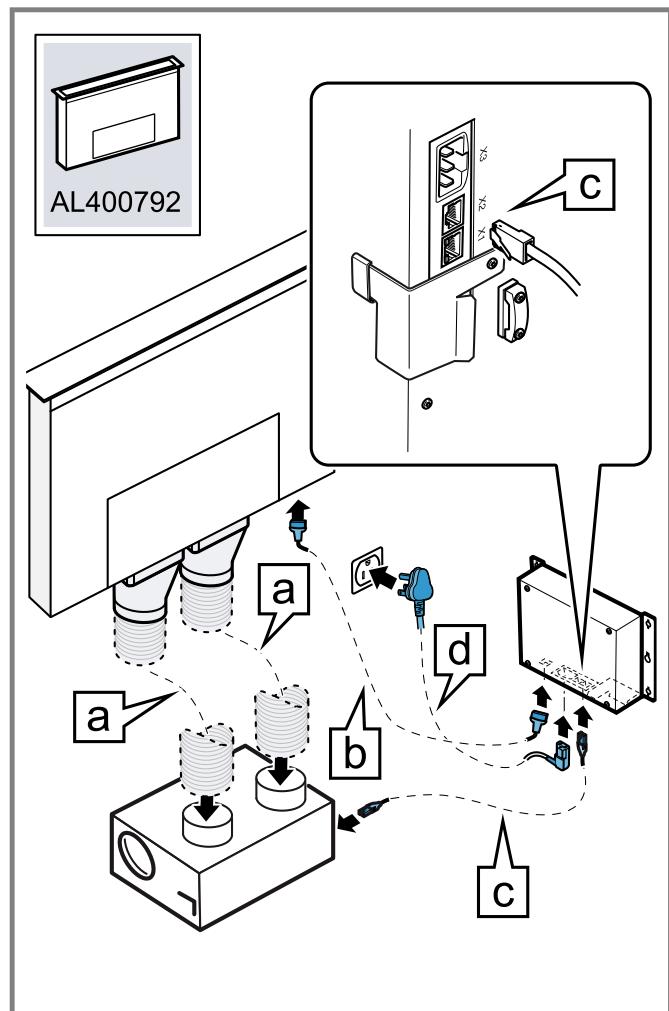
**Nota:** Montar el racor de empalme, si está encajado en la parte inferior del aparato, antes de introducir el aparato en la cubierta.

- Fijar el ducto de ventilación de escape al racor de empalme

- Sellar el ducto de ventilación de escape de manera apropiada.

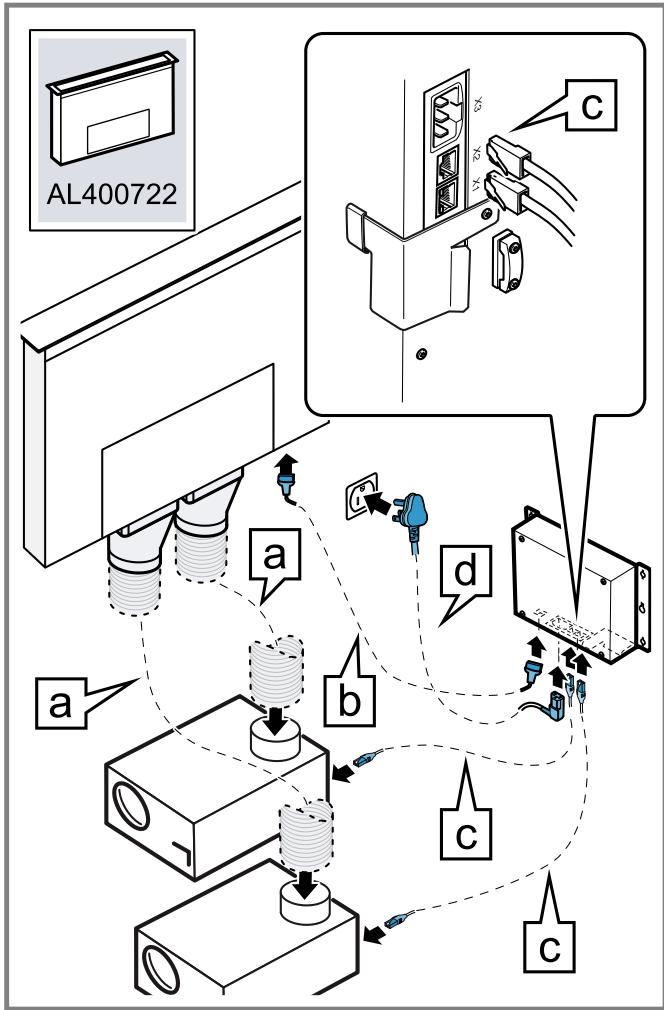
## 3 Establecer las conexiones eléctricas

- Conegar los cables de conexión del modo indicado.
- Conegar el modelo AL400792 con una unidad de ventilador.



- [a] Conexión del ducto entre el aparato y la unidad del ventilador
- [b] Cable de control entre el aparato y la unidad de control
- [c] Cable de red entre la unidad de control y la unidad del ventilador
- [d] Conexión a la corriente eléctrica desde la unidad de control

3. Para el modelo AL400722 se recomienda instalar dos unidades de ventilador para un rendimiento óptimo.



- [a]** Conexión del ducto entre el aparato y las unidades de ventilador
- [b]** Cable de control entre el aparato y la unidad de control
- [c]** Cable de red entre la unidad de control y las unidades de ventilador
- [d]** Conexión a la corriente eléctrica desde la unidad de control

4. Asegurarse de que las conexiones de enchufe del cable de control **[b]** entre la unidad de control y el aparato encajen en su lugar.
5. Asegurarse de que las conexiones de enchufe del cable de control **[c]** entre la unidad de control y la unidad de ventilador encajen en su lugar.

Las tomas de conexión X1 y X2 son idénticas.  
Puede conectar las unidades de ventilador en paralelo o en serie.



**BSH Home Appliances Corporation**

1901 Main Street, Suite 600

Irvine, CA 92614

USA

[www.gaggenau.com](http://www.gaggenau.com)

1-877-442-4436

© 2021 BSH Home Appliances Corporation

**GAGGENAU**



9001677043 en-us, fr-ca, es-mx (010824)